

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15102
22 May 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АРГЕНТИНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 МАЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству в силу четких инструкций моего правительства, чтобы довести до Вашего сведения следующие сообщения, опубликованные Объединенным штабом аргентинских вооруженных сил:

Сообщение № 69 от 21 мая 1982 года:

"Объединенный штаб вооруженных сил сообщает, что в действиях, которые имели место 21 мая 1982 года в проливе Сан-Карлос, Мальвинские острова, был сбит вражеский самолет "Харриер". Аргентинские вооруженные силы удерживают контроль над положением."

Сообщение № 70 от 21 мая 1982 года:

"Объединенный штаб сообщает, что самолеты военно-воздушных и военно-морских сил Аргентины атаковали английские корабли, действующие в проливе Сан-Карлос. Результаты атаки неизвестны."

Сообщение № 71 от 21 мая 1982 года:

"Объединенный штаб сообщает, что во время атаки, имевшей место сегодня, 21 мая 1982 года, между 10.30 и 11.00, в результате действий военно-воздушных и военно-морских сил Аргентины были достигнуты следующие результаты:

- один корабль получил повреждения в результате попадания 14 ракет; потери неизвестны;
- один корабль был подожжен и затонул;
- три корабля получили повреждения.

Аргентинские вооруженные силы, находящиеся в зоне, осуществляют операции в соответствии с предусмотренными планами."

Сообщение № 73 от 21 мая 1982 года:

"Объединенный штаб вооруженных сил сообщает, что в ходе военных действий, осуществлявшихся до 16.00 часов текущего дня, 21 мая 1982 года, зарегистрированы следующие материальные потери:

Вооруженные силы противника:

- пять кораблей получили прямые попадания: два корабля имеют серьезные повреждения и три корабля имеют повреждения различного характера;
- сбит один самолет "Си Харриер";
- сбит один вертолет.

Аргентинские вооруженные силы:

- сбиты три самолета;
- повреждены три вертолета.

Военные действия в разоне продолжаютя."

Сообщение № 75 от 22 мая 1982 года:

"Объединенный штаб вооруженных сил сообщает, что действия, осуществляемые вооруженными силами противника, свидетельствуют об агрессивной и неуступчивой позиции Великобритании, которую она занимает в споре с Аргентинской Республикой.

В самом деле, на реальную возможность продолжить переговоры Англия ответила началом атаки на Острова, последствия которой являются непредсказуемыми, но, несомненно, крайне кровопролитными. Аргентина вынуждена стойко отвечать на эти действия, и она будет продолжать делать это до тех пор, пока она будет подвергаться нападению.

Продолжая решительно бороться, мы, аргентинцы, полностью понимаем, что единственным путем является путь сосуществования и что при существующем международном порядке единственной законной позицией является та, которая позволяет жить с достоинством. Мы стремимся к миру, но к миру достойному и справедливому."

Сообщение № 76 от 22 мая 1982 года:

"Объединенный штаб вооруженных сил сообщает, что в результате действий, предпринятых аргентинскими самолетами на протяжении дня

21 мая 1982 года против агрессивных сил Великобритании, наши вооруженные силы потеряли в боевых действиях шесть самолетов и три вертолета."

Военные действия вооруженных сил Аргентины были предприняты во исполнение права на самооборону, предусмотренного в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций, и в целях противодействия незаконной военной агрессии, осуществляемой Соединенным Королевством в нарушение самых элементарных принципов и норм существующего международного права.

Прошу в срочном порядке распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Эдуардо А. РОКА
Посол
Постоянный представитель
